

GEMEINDE
PRETTAU



COMUNE
PREDOI

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS

GIUNTA

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
08.06.2026

UHR – ORE
15:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Mag.FH Robert Alexander Steger MBA			
Vize-Bürgermeister - Vice-Sindaco	Oswald Kottersteger			
Gemeindereferentin - Assessore	Roswitha Plankensteiner			
Gemeindereferent - Assessore	Hermann Plankensteiner			
Gemeindereferent - Assessore	Dr. Stefan Alois Steinhauser			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Tobias Kaser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Mag.FH Robert Alexander Steger MBA

in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

BESCHLUSS

DELIBERAZIONE

Einkaufsgenossenschaft „Emporium“: Kenntnisnahme des Ergebnisses der Ausschreibung Reinigungsdienst Gemeindeeigene Strukturen - 01.07.2026 - 30.06.2028

Cooperativa d'acquisto „Emporium“: Presa d'atto del risultato della gare d'appalto: Servizio di pulizia - strutture comunali - 01/07/2026 - 30/06/2028

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

Fy7ZX5GbgtpSW4nRjz23seLb9afvh5WAo4NoWpCsfUk=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

V+RY5upKcAdjrg+i76CUSqFGzz+6g+QPrF6ltuERTrE=

Vorausgeschickt,

dass die Gemeinde Prettau mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 12.08.2013 der Einkaufsgenossenschaft Emporium beigetreten ist;

- dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 98 vom 30.03.2026 entschieden hat, die Genossenschaft Emporium, mit Sitz in 39100 Bozen, mit der Durchführung einer Direktvergabe für die Vergabe des Reinigungsdienstes der gemeindeeigenen Strukturen, wie durch Art. 26 Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. vorgesehen, zu beauftragen;

Zeitraum: 01.07.2026 – 30.06.2028;

- dass die Ausschreibung von der Einkaufsgenossenschaft Emporium mittlerweile durchgeführt worden ist;

- dass die Einkaufsgenossenschaft Emporium mit Mitteilungen vom 04.06.2026 (Prot. Nr. 0003398/2026) das Ergebnis der Ausschreibung mitgeteilt hat:

Premesso

- che il Comune di Predoi con delibera del Consiglio Comunale n. 19 del 12.08.2013 ha deciso di aderire alla cooperativa d'acquisto Emporium;

- che la Giunta comunale ha deciso con delibera n. 98 del 30.06.2026 di incaricare la Cooperativa Emporium, con sede a 39100 Bolzano, con l'indizione di una gara mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 co. 1 della L.P. n. 16/2015 n.t.v. per il servizio di pulizia delle strutture comunali:

periodo 01.07.2026 – 30.06.2028;

- che nel frattempo è stata eseguita dalla società cooperativa d'acquisto Emporium la gara d'appalto;

- che la società cooperativa d'acquisto Emporium ha comunicato con note del 04.06.2026 (prot. n. 0003398/2026) il risultato della gara d'appalto:

Lieferant	Angebot – offerta	Fornitore
Co-Opera Cooperativa Sociale	124.470,00 €	Co-Opera Cooperativa Sociale
Mebo Coop.	123.538,86 €	Mebo Coop.
Kronservice GmbH	116.706,00 €	Kronservice s.r.l.

Der Gemeindeausschuss erachtet es für sinnvoll und notwendig, das Ergebnis der Ausschreibung zur Kenntnis zu nehmen und den Betrag zu Gunsten der Einkaufsgenossenschaft Emporium zu verpflichten.

Die gegenständliche Beschaffung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Nach Einsichtnahme in:

- das LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- das GvD Nr. 36/2023;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;
- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres und das einheitliche Strategiedokument;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

La Giunta comunale ritiene utile e necessario di prendere atto del risultato dell'appalto e di impegnare l'importo a favore della cooperativa d'acquisto.

L'oggetto di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Visti:

- la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente e il documento unico di programmazione;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. das Ergebnis der Ausschreibungen für den Reinigungsdienst der gemeindeeigenen Strukturen gemäß Mitteilung der Einkaufsgenossenschaft Emporium vom 04.06.2026 (Prot. Nr. 0003398/2026) und wie in den Prämissen angeführt zur Kenntnis zu nehmen und die Genossenschaft mit deren Abwicklung wie folgt zu beauftragen;

Geschätzter Betrag: 116.706,00 Euro

2. die Firma Kronservice fakturiert an die Einkaufsgenossenschaft Emporium und diese lässt ihrerseits der Gemeindeverwaltung regelmäßig Sammelrechnungen zukommen;

3. den Finanzdienst anzuweisen, die Ausgabenverpflichtung nach Abschluss der Lieferverträge vorzunehmen und den entsprechenden Kapiteln zuzuordnen;

4. die Verpflichtung für die regelmäßige Zahlung der Rechnungen zu übernehmen;

5. die Ausstellung der diesbezüglich notwendigen Zahlungsaufträge anzuordnen.

6. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Auftrag umgehend erteilt werden kann.

1. di prendere atto del risultato della gara d'appalto "per il servizio di pulizia delle strutture comunali in base alla nota del 04.06.2026 (prot. n. 0003398/2026) della cooperativa d'acquisto Emporium e come citato nelle premesse e di incaricare la cooperativa con la relativa esecuzione come segue:

importo stimato 116.706,00 Euro

2. l'impresa Kronservice s.r.l. fatturerà alla cooperativa d'acquisto Emporium e che questa a sua volta trasmetterà al Comune regolarmente fatture collettive;

3. di incaricare il Servizio finanziario ad effettuare l'impegno spese a seguito della stipula dei contratti di fornitura e di imputarlo ai capitoli corrispondenti;

4. di assumere l'impegno spese per un tempestivo pagamento delle fatture;

5. di ordinare l'emissione dei relativi mandati di pagamento.

6. La presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, affinché l'appalto possa essere aggiudicato senza indugio.

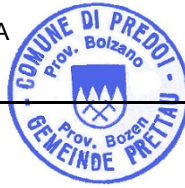
Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

**der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale
Signor**

Mag.FH Robert Alexander Steger MBA



Tobias Kaser

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale